

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1905.

XXXIV. évfolyam. 256 szám.

Csütörtök, november 9.

A számok beszélnek.

— november 9.

A koalíció beszél, kiabál s öklével veri a zöld asztalt, hogy „alkotmányvédő” harcában az egész nemzet mögötte áll. Azonban e diszes bombasztoknak van egy szépséghibájuk. Az, hogy nemcsak a koalíció pukkanó bombasztjai beszélnek, hanem beszélnek a számok is. Az egyszerű, száraz, hangtalan számok, melyeknek hangja azonban mégis tulharsogja a koalíciós hazaffyak minden mü-Demostheneskedését. A számok beszélnek és egyszerűen, de meg nem dönthető biztossággal kimutatják:

1. Hogy az ország 63 vármegyéje közül mindössze csupán 29 vármegye rezisztál, 34 pedig egyáltalában nem.

2. Hogy e 29 vármegyében is kizárólag csak a megyék törvényhatósági bizottságaiban kapott lábra a renitenskedés, maga a 29 megye azonban s a 29 megyében a nép milliói nemcsak hogy teljesen távol tartják magukat a koalíció hecseitől, hanem a legnagyobb mértékben elégedetlen a törvényhatóságok botránycsinálásai miatt és zugolódva fogadják a koalíciónak minden újabb államfelforgató „stikli”-jét.

3. Hogy a rezisztáló 29 törvényhatóság keretében is sehol sem az egész törvényhatóság áll a passzív és záptojásos rezisztencia alapján. Hanem igenis mind a 29 renitens törvényhatóságban jelentékeny tömege van — igaz, hogy törvényhatóságokként kisebbségben — azoknak a komoly férfiaknak és igazi hazafiaknak, akik a 29 megyebizottsági többség ország-háborításait a legkeményebben ellenzik és elítélik.

4. Hogy még a 29 törvényhatóság rezisztáló többségében is voltaképpen ugyanazok az elemek a hangadók és lármás főszereplők, akiknek már ex offo lármát

kell csapniok a passzív rezisztencia mellett, mert hiszen ugyanők hirdették azt a passzív rezisztenciát, mint honboldogító honatyák, már az országgyűlésben is. Figaro itt, Figaro ott, — hirdetik és szervezik az ugynevezett „nemzeti ellenállást” a parlamentben, mint képviselők és oligarcha főrendek és hirdetik s szervezik a „nemzeti ellenállást” a megyebizottsági gyűléseken, mint megyebizottsági tagok. Egyik nap „ellenáll”, mint honatyá, másik nap pedig „ellenáll”, mint megyebizottsági tag; aztán megint „ellenáll”, mint „gentry”, mint kaszinó tag, mint földbirtokos, mint sógor, koma, családfő, nagyapa, vő, gyermek, illetve unokaöccs, ugy, ahogyan a gyászjelentéseken szokás szerepelni. Szóval a renitens hősök valóságos Fregoli módjára bujkálnak a „nemzeti ellenállás” egyik jelmezéből a másikba. Ezzel tökéletesen utánozván a három londoni diák példáját, akiknek nem lévén pénzük, hogy kifizessek a bérkocsit, amelyiken jókedvükben éjszaka hordatták magukat, olyképpen menekültek meg a fizetségtől, hogy egymásután ugráltak ki a kocsijob ajtaján, de amint a második a jobb oldalon kiugrott, az első a baloldali ajtón ugyanakkor már újra visszabujt a kocsiba, s a harmadik után ismét kiugrott a jobboldali ajtón — negyedikknek. A második, aki balfelől szintén visszabujt a kocsiba, már ötödik gyanánt ugrott ki jobbról, a harmadik hatodiknak, az első megint hetediknek és így tovább, egészen addig, amíg a kocsis vagy hatvanhárom diákot látván kiugrani a kétüléses kocsijából, azt híven, boszorkánysággal van dolga, remülten a lovak közé nem csapott és anélkül, hogy a vitelbért kérte volna, eszeveszettül el nem hajtattott. A három diák pedig a markába nevetett.

Ugyanezt a szemfényvesztést csinálja a koalíció. A „nemzeti ellenállás”-t vak-

merőn ráfogja az egész nemzetre, holott össze-vissza csal e néhány ezer koalíciós honfílyu, bakafántoskodik a jog, törvény, alkotmány, közrend s a nép és állam legfőbb érdekei ellen. Így terrorizálja a nép millióit néhány ezer emberke, egy csoport meghokrosodott megyebizottsági tag, vakmerő elbizakodottsággal élven vissza a nemzet türelmével.

De a nemzet, a nép ne is tegyen ellenük most semmit. Maradjon meg abban a méltóságteli nyugodtságával, amelyet e hecc-hazafiakkal szemben eddig is oly példásan tanúsított. A törvényes rend helyreállítása a kormány kötelessége s hisszük és bizunk benne, hogy a kormány híven teljesíteni is fogja kötelességét azokkal szemben, akik most a népszabadság erőfőben levő vetéseim táncolják az üvöltő dervisek táncát.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig az urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

November 13. Közig. biz. ülése d. e. fél 10 óra.

„ 20. Rendes városi közgyűlés.

„ 22. Városi képviselőválasztások.

— Személyi hír. Báró Daniel Ernő, v. b. t. t. ma délelőtt Nagybecskereken tartózkodott.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Rapos Pál asztalfalvai községi iskolai I. osztályu tanítót ugyanezen iskolánál a II. osztályu tanítói állásra helyezte át, helyére pedig Kiszely Lajos okl. tanítót nevezte ki. Kinevezte továbbá a miniszter Jaksich Berta okleveles tanítónőt a glogoni áll. elemi népiskolához rendes tanítónővé.

A „TORONTÁL” tárcája.

A véletlen utja.

A nevem Charles Lambert, az atyámé pedig Philippe volt. Ez a név az életem legnagyobb szerencséjének forrása. Ha véletlenül a Gustave nevet kaptam volna a keresztségben, talán sohasem érhettem volna el azt a boldogságot, amelyért ma mély hálával viseltem a véletlen iránt. Igaz ugyan, hogy a véletlenen kívül még valakinek is része volt ebben s ez a valaki a női szépség csodás tökéletessége: Simone de Bouhéles kisasszony.

Biarritzban találkoztam ezzel a fiatal hölgygyel s amikor első ízben megpillantottam őt a tengerpart sétányán, az a döbbenetszerű érzés állított meg, amely az ösztönünket megkapja az életbevágó, döntő hatású pillanatokban. Igen, szinte önkénytelenül érzem, hogy ez a szép teremtes, akinek létezéséről eddigelé tudomásom sem volt, nagy befolyással lesz az életemre és egész jövőmdmre. Különösen a tekintete volt az, ami megállított: egyike volt azoknak a női tekinteteknek, amelyek olthatatlan szenvedélyt fakasztanak, s amelyeket mintegy ittasultan a vágytól követ a férfi akár a megsemmisülésbe is. Én valósággal a nyomába szegődtem az ismeretlen,

szép leánynak s néhány nap mulva tisztában voltam azzal, hogy érle még a bünténytől sem riadnék vissza és habozás nélkül áldoznám fel a véretem egyetlen szavára.

Sajnos azonban, lehetetlen volt vele megismerkednem. Nem soká kellett kutatnom, amíg arról meggyőződtem s megtudtam a nevét, valamint atyját, egy zárkóztottan, rideg amerikai nábobét: Nikolas de Bouhéles, aki szinte vad mogorvasággal védelmezte a leányát a hozományvadászok ellen és harcias tekintettel leselkedett minden férfi ellen, aki feléjük közeledett. A miss szépsége, de talán még inkább rengeteg hozománya, amelyet atya chilei bányákból harácsol össze, természetesen lázba ejtették a fashionable fürdőhely valamennyi férfit. A szálló előtt, melyben laktak, állandóan ott sétált föl-alá néhány néma imádó, akik észrevéetni akarták magukat, lesve az alkalmat, amikor névtelenségükkel előléphetnek. De egyik sem jutott annyira, hogy bemutatkozhasson. Mindezt jól láttam én is és napról-napra szomorubbán gyökerezett a lelkembe a megközelíthetetlen ideálról való lemondás.

Történt egy délután, hogy amint Chi-naouge felé sétáltam, valaki a keresztnememen utánam kiáltott:

— Charles! halló! . . .

Minthogy nem tudtam, engem illete a szólítás, meg sem fordultam. Erre a hang a vezetéknevemet is kiáltotta. Valamelyik parisi barátom volt az, aki egy villa ablakából pillantott meg.

Megálltam és üdvözetet intve a kezemmel, a villa felé indultam, amikor váratlanul elém toppant egy ur és megszólított. Meglepetten ismertem fel benne az én amerikaiamat.

— Bocsánat, hogy föltartóztatom — mondta — szeretnék azonban valami felvilágosítást nyerni öntől . . . lehet, hogy jelentéktelen dolog, ha tévedtem.

Udvariasan feleltem:

— Ha jelentéktelen is, uram, készséggel a szolgálatára állok . . .

— No, nem kerül majd nagy áldozatába — nevetett Bouhéles ur, — csak azt szeretném megtudni, jól hallottam-e a nevét: ön Charles Lambert ur?

— Igen uram, ez a nevem.

A yankee tetőtől-talpig tanulmányozva méregetett.

— Megmondhatná nekem az atya nevét is? — kérdezte aztán.

— Szívesen. Atyám neve Philippe volt.

Bouhéles hatalmas hangon fejezte ki a meglepetését, mint aki nagy dolgot fedezett fel; aztán tovább viallattott.

UJDONSÁGOK

női felöltőkben stb. megérkeztek.

Kovács Gedeon Nagybecskerek.

Telefon 141.

— **A főgimnáziumi bizottság ülése.** A nagybecskereki főgimnázium bizottsága tegnap délután dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ülést tartott, melyen résztvettek: Balácsi József, dr. Brájer Lajos, Hausladen Mátyas, Harzer József, dr. Klein Mór, Mencer Lipót, dr. Mangold Samu, dr. Milos Aurél, Oldal Antal, dr. Pollák Viktor, Steinitzer Géza bizottsági tagok és Giffinger Zsigmond, mint a bizottság jegyzője. A bizottság 47 folyamodónak tandíj engedése iránt való kérését tárgyalta s az összes kérelmeknek helyt adott. Majd a főgimnáziumi igazgató jelentette a tanári karban történt változásokat. Végül a bizottság az igazgató által beérkezett számadásokat elfogadta s az igazgatónak a felmentvényt megadta.

— **Főúri vadászat.** Harnoncourt Félix gróf écskai uradalmában folyó vadászatokon eddig a következő zsákmány került terítékre: November 7-én 265 fácán, 51 nyul, két fogoly, 11 erdei szalonka. — Nov. 8-án 129 fácán, 61 nyul, 3 fogoly és 10 erdei szalonka.

— **Tanitógyűlés.** A délmagyarországi tanítóegyesület nagybecskereki fiókköre ma délelőtt tartotta Nagybecskereken őszi közgyűlését. A gyűlésről lapunk holnapi számában hozunk részletes tudósítást.

— **Előkészületek a sorozásra.** Bihar Ferenc honvédelmi miniszter tegnapelőtt az összes törvényhatóságokhoz rendeletet intézett, melyben utasította a törvényhatóságokat, hogy a jövő évi fősorozásra az összes előmunkálatokat épügy teljesítsék, mintha nem volna törvényen kívüli állapot. Nevezetesen készítsék el az ujonckokról szóló táblázatos kimutatást és a sorozóbizottságok megalakítására utasítsák a járási főszolgabírákat. A miniszternek ezen intézkedése természetesen csak arra vonatkozik, hogy a hatóságok a legelőbb időn belül megtegyék a sorozást, ha a törvényhozás megszavazza az ujoncjavaslatot. A rendelet egyébként így hangzik:

Az 1906. évi ujoncállításra vonatkozó előmunkálatok tekintetében, amelyek a véderőről szóló 1889. évi VI. törvények és az ennek végrehajtása tárgyában kibocsátott utasítás I. része III. fejezetében foglalt szabályok értelmében és az azokban megszabott határidők alatt fogantatandók — rendelem, amint következik:

1. Az 1906. évi ujoncállításra felhívandó három korosztály az 1885-ik, 1884-ik és 1883-ik évben született állításkötelesekből áll.
2. Az állításköteleseknek az összeírás céljából jelentkezésre való felszólítását is tartalmazó és az országban divó különböző nyelveken szerkesztett „Felhívást” elegendő számú példányban kifüggesztés végett / alatt megküldöm.
3. Az 1906. évi ujoncállításra vonatkozó utazási és működési tervek elkészítése iránt, melyek a már most idecsatolt minta szerint lesznek annak idején meg-

— **Utazott az ön atyja valaha az Egyesült Államokban?**

Atyám sohasem hagyta el virágos, dombos szülőföldjét, talán Párisban sem volt háromnál többször világegyetemen; — de valami érthetetlen, önkénytelen ösztön unszolt a föllentésre s én habozás nélkül feleltem:

— Igen, az atyám utazgatott az Egyesült Államokban!

Bouhéles nagyot fujt, az örömtől szinte kiduzzadt az arca:

— De hiszen én önt tíz év óta keresem a világban, fiatal barátom! — kiáltotta és kedélyesen megölelt, mintha a testvérere talált volna bennem. — Az ön atyja kötötte fel a fára azt a szerencsét, aki a feleségemre vetette magát. Ha az ön atyja a szegény hitvesem megmentésére nem siet, az a fekete emberi vsd megölte volna, miután megbecstelenítette. Én akkor megesküdtem, hogy Philippe barátom fiát a magamévá fogadom, de a mai napig nem találtam rá sehol... És ime — ime!

Következetesnek kellett maradnom a hazugságban, különösen azután, hogy Bouhéles diadalal vitt el a leányához, már messziről kiáltva:

— Ez annak a fia, aki fölakasztotta a szerencsét!

Miss Simone, aki előtt az első perben talán bizarrnak tűntem fel, csakhamar szívélyes barátsággal tüntetett ki s örömmel is fogadott, mert bennem legalább szórakoztatót talált unalmas magányában. Ettől fogva természetesen el sem bocsátottak a társaságukból. Nem volt nehéz feladatot a miss Simone szívélyes jutnom s három hónappal a különös kaland után elértem a megközelíthetetlennek vélt boldogság teljét...

Annyi bizonyos, hogy a lelkiismeret néha mélyen vájkál a bensőmben, de azért nem teszek magamnak még sem szemrehányást. Csak arra gondolok, hátha egy napon fölbukkan az igazi Charles Lambert, akinek az atyja szintén Philippe volt...

J.-H. Rosny.

szerkesztendő, később fogok intézkedni. 4. Az ujoncozási előmunkálatokra vonatkozó minden egyéb teendőket, illetőleg az 1904. évi 93 000. VIII/a. számú körrendeletet (I. Rendeleték Tára 1904. évfolyam 1381. lap) 2-8, valamint 10. pontjaiban foglalt rendelkezések irányadóak.

A városi főjegyzői hivatal felhívja az 1885., 84. és 83. ban született nagybecskereki hadköteleseket, hogy e hó végéig szigorú büntetés terhe alatt jelentkezzenek a főjegyzői hivatalban.

— **Kirabolt garda.** Kükékházáról jelentik, hogy Rothwild Péter odaváló jómodu gázdát, amikor az országúton hazafelé tartott, három utonálló megtámadta és 560 korona készpénzt, ezüst óráját és lencét, valamint prémás bundáját elszedte. Rothwild egy szomszédos községben járt lovakat eladni s ezt az utonállók bizonyára tudták s amikor visszajött, meglesték és kirabolták. Rothwild rögtön jelentést tett a csendőrségben, mely nyomozást indított a tettesek kiderítésére.

— **Eszküvő után.** — Jaj Petikém, ha most ez a kocsii ügy felborulna?

— Légy nyugodt, kettős baleset ritkán fordul elő.

— **Rejtélyes lövés.** Nedelyko Tamás kistoráki lakost mult szombaton éjjel a községében, amint a kocsmából haza bandukolt, valaki mintegy 20 lépésnyi távolságból, előlről úgy mellbe lökte, hogy 25 sérét hatolt a tüdejébe. Nedelyko az éj homályában nem bírta felismerni, hogy ki volt az, aki őt meglötte. Az életveszélyesen megsérült a lövés zajára lakósközből kisetők emberek haza szállították és dr. Hubian Péter toráki orvos kezelték alá vette. A sérült állapota aggasztó. Az ügyben dr. Boros Dezső kir. ügyész intézkedésére, akinek az eset be lett jelentve, szigorú vizsgálat folyik.

— **Rémes ébredés.** Kedélyes estét óhajtott magának szerezni Simonovics Antal torontaltordai gazdaember a mult szombaton, amidőn elment a falubeli egyik kocsmába s ottan addigaddig szopogatta a pálinkát, míg egyszerre azt nem vette magán észre, hogy lábain állni sem tud. Ekkor úgy 10 óra tájban éjjel szép csendesen haza felé indult, s alig ment néhány lépésnyire, midőn azt vette észre, hogy részegsége miatt nem bírja az ut fardalmait s ezért az utcán az egyik ház előtt levő padon lepihent. Azonban alig tilt pár percig a padon, el is aludt s mélyen aludt egész hajnali 4 óráig. Amint felébredt, nagy fájdalmakat érzett a hasában, mire megtapogatta azt, arra a rémes fő fedezésre jutott, hogy valaki hasba szurta s a belei a hasból kifolytak. Jajveszékölésére a szomszédok kiszaladtak az utcára segítségére s remélve látták a fájdalomtól eltorzult arcu Simonovicsot, ki két kezével a hasából kilógó beleit fogta s azokat hasába visszanyomni nem bírta. Megsérüléséről Simonovics semmi felvilágosítást adni nem bírt, mert ő részegsége következtében oly mélyen aludt el, hogy nem is érezte, amikor megszurták s csak azt sejtí, egyik haragosa tehette a szörnyű tettet. A község az esetet dr. Boros Dezső kir. ügyésznek Nagybecskerekre bejelentette s dr. Boros Dezső intézkedésére az ügyben a vizsgálat folyik. A súlyosan megsérült dr. Vértesi Izó torontaltordai községi orvos vette kezelés alá, de még jelenleg is halálos veszedelemben van.

— **Adakozás a Kiss Ernő szobrára.** Kiss Ernő szobrára újabbán a következő adakozások történtek:

(Folytatás.)
Keresk. miniszr. számvévség 13 korona 50 fillér, Bochdanovits Sándor 1240, Gómői Agostonné gyűjtése 6—, Grupmann Antal főmérnök Sárbovárd 29 64, Községi pénztár Csallóköz-Somorja 5—, Graffits Mihály 25—, Bokor Miksa Budapest 3—, Pohl Rezső Győr 7—, Munkács város adománya 990. Budapest VIII. ker. adószám. hivatal 10—, Pénzügyőri szakasz Ó-Beszterce 185, M. kir. államvasutak nagybecskereki műhelyének gyűjtése 2210, N. N. — 35, Kézi járás főszolgabírája Kézdivásárhely 2114, Posta távirtda igazg. tiszükara Kassa 1608, Postahivatal Nyitra 518, Szentkirályi Ákos (m. kir. gazd. tanintézet) Kolozsvár 1050, Előjáróság Kecska 1—, Scheurer Antal áll. főnök Versec 1340, Pénzügyőri biztos Puchó 2290, Pénzügyőri biztos Arad 12—, Pénzügyőri biztos Deés 310, Pénzügyőri biztos Nagyatád 480, Pénzügyőri biztos Sopron 970, Közp. adószámveteli hivatal Budapest 4—, M. kir. áll. jószágigazgatóság Arad 1270, Tóth Károlyné Beregszász 4166, Wagner Ambrus Nagyvárad 720, Posta-távirtdahivatal Szabadka 220, Matocska A. Endrőd 6—, Kataszteri igazg. Kolozsvárt 2810, Kataszteri helyszin el. felügyelőség Eger 1020, Dauts József Nagykároly 235, Posta távirtdahivatal Eperjes 420, Városi pénztár Szokolca 10—, M. kir. felmér. felügyelőség Nagyvárad 10—, Kuskáz

Ödön Szolnok 280, Vischer pt. felügyelő Sopron 610, Máramarosmegye alispánja 736, Budapest V. ker. előjárósága 354, M. kir. V. sz. katasztr. helyszinel. felügyelőség Debrecen 640, Előjáróság Fehérvár-Csurgó 940, Pénzügyőri bizottság Nagyszeben 21—, Székelyudvarhely város 20—, M. kir. áll. fa- és fémipar szakiskola Szeged 6—, Kleiner Árpádné 590, Handebustyaháza község 260, Vármegyei kiadó Torda 20—, Székesszékvárosi IX. ker. adószám. hivatal 210, Postahivatal Nagykanizsa 850, Szöllősy Kálmán 2—, Nyiry József Galgóc 270, dr. Szeless József Kolozsvár 2370, Kassai itéltőtanács elnöksége 9—, Pénzügyőri biztos Gyulafehérvár 120, Pénzügyigazgatóság Pécs 958, Államvasut aradi üzletvezetősége 3112, Vincellériskola Pozsony 1—, Erdőhivatal Bustyaháza 8—, Adóhivatal Zsamóca 620, Pénzügyőri bizottság Nyiregyháza 348, Körjegyző Hunfalva 1790, Keresk. iparkamara Temesvár 10—, Budapesti tktptári számvévsége 1603, Pénzügyőri bizottság Liptószentmiklós 2050, Phemann Bálint Nagyszeben — 60, Lamos Sándor Cegléd 220, Csák György Gyula 760, Hajduböszörmény polgármestere 10—, Nyiregyháza város 10—, Pénzügyőri bizottság Orsova 1643, Kir. vasgyári hivatal Vajdahunyad 37—, Lugosi államépítészeti hivatal 5—, Erdőhivatal Szászsebes 3 korona 60 fillér. (Folyt. köv.)

— **Meggyi-költ községi bíró.** Veliszova krassó szörénymegyei községben tegnapelőtt reggel a vasuti sinek között meggyilkolva találták a község bíráját. A bíró, aki nagyon lelkiismeretes ember volt, előtte való napon éjjel rendes körutját végezte a faluban s valószínű, hogy ezen útjában valaki boszúból megölte és a vasuti vágányokhoz vitte. Egy éjjeli ór vette észre hajnal felé a holttestet és rögtön jelentést tett róla a csendőrségben, mely erélyesen nyomozza a gyilkost.

— **A multság vége.** Királyfalva községben tegnapelőtt együtt kocsmáztak Branku György, Belics Pál és Belics György. Iddogálás közben valami csekélységen összekaptak s olyan parázs verekedést rögtönöztek, hogy egy-kettőre előkerült a bicska. A verekedés hőse Branku György volt, aki Belics Györgyöt szíven szurta, úgy, hogy az rögtön meghalt. Belics Pál a hasán kapott életveszélyes szurást, Belics Pált bevitték a temesvári kórházba, Branku Györgyöt pedig a csendőrség letartóztatta.

— **A haragosok.** Az aradmegyei Galsaról véres esetet jelentenek. Argyelán Péter, Pajnárn Juon, Argyelán Pavei és Hosztán Nikolác tegnapelőtt délután Vidau Ferenc italmárésében borozgáltak. Hat óra tájt valamennyien teljesen eliztak s a kocsmáros felszólítására hazafelé indultak. Alig mentek háromszáz lépésnyire, szemközt jött velük Argyelán Mitru huszvéves legény, ki Hosztánnak és Pajnárnak régi haragosa. A haragosok összetűztek, miközben Argyelán a nála levő fejszével hatalmas csapást mért Pajnárn fejére. Pajnárn szerencsésen félreugrott az ütés elől s így elkerülte a biztos halált, csupán arcan és mellén szenvedett hatalmas sebeket. Argyelán azonban nem elégedett meg ezzel, mert látván, hogy a lábukon is alig álló emberek semmi ellenállást nem képesek kifejtetni, nekirohant Hosztánnak s a fejszével a szó szoros értelmében kettőrepszettette a szerencsétlen legény fejét. Homlokcsontját egészen keresztülvágta a balta, úgy, hogy agyvelejének egy része is kilocsant. Az összeesett emberre még néhány csapást mért Argyelán s elvágta jobb lábán a sarok feletti inat is. A többiek rémülten szaladtak szét, a gyilkos pedig megtörtülte a baltáját és nyugodtan elment. Hosztánt hét óra után találták meg az arrajárók. A Fő-utca közepén feküdt s onnan azonnal a község házára vitték, ahol azonban dr. Kocsis világi községi orvos konstataálta, hogy a sérülések halálosak. A szerencsétlen embert sikerült annyira életre téríteni, hogy gyilkosát megnevezhesse. Éjjel után borzasztó kínok között meghalt. A tettest a világi csendőrség letartóztatta.

Irodalom.

* „Az Amatőr”. A magyar amatőrök szép folyóiratának most megjelent 27. száma az országos szövetség jegyében született meg. „Az Amatőr” lelkes hangja nem tévesztette el céljukat. Eredményük, hogy a „Magyar amatőrök országos szövetségének” végleges megalakulása már csak napok kérdése. A fővárosi központ megalakulását kell, hogy mihamarabb nyomon kövesse a fiókegyesületek és a már létező vidéki egyesületek csatlakozása a szövetséghez. Erre szólítja fel olvasóit „Az Amatőr” most megjelent száma. Együttal pedig vezércikkben adózik Petzval József, a mult század végén elhunyt magyar születésű világhírű tudós emlékeztetésnek, akit Kohlman Artur dr., „Az Amatőr” lelkes szerkesztője, cikkében, az osztrák honosítási célzattal szemben, visszakövetel. A távfényképezésről, Daguerre és Niepce viszonyáról irt cikke, a lap érdekesen tanulságos bő rovatait, a legjobb hazai és külföldi művész-amatőrök képeinek gyönyörű reprodukciói pedig ezt a füzetet is minden

1076. kig. szám. 19. 5.

953-3.3

Hirdetmény.

Tarras község képviselőtestülete 29/1905. számú, 1133. kgy. 18358/1905. szám alatt törvényhatóságilag jóváhagyott határozatával a két Tisza-védőtöltés között egy tagban fekvő 129 holdnyi réti földnek szőlőtelepítés céljára leendő eladását határozza el.

Az ezen területnek felmérése kitűzése és 500 □-öles parcellákra leendő felosztási munkálatára, továbbá az ezzel szomszédos 113 holdnyi szőlőterület utainak újbóli felmérésére és kitűzésére ennél fogva nyilvános árlejtés hirdettetik és felhívják vállalkozni szándékozók, hogy nyílt ajánlataikat folyó évi november hó 18-áig ezen eljárásnál adják be, mert később érkező vagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Vállalkozó köteles a felmért és felosztott területről a község házi szükségletére egy kataszteri és egy a telekkönyvi átalakításhoz szükséges a telekkönyvi állapotnak megfelelő térképet készíteni.

A szükséges anyagot, napszamosokat és fuvar Tarras községe adja.

A munkálat a község felhívására azonnal megkezdendő és legkésőbb 14 nap alatt befejezendő és átadandó.

A munkadíj a munkálat befejezése és átadása után fizetetik ki.

Az árlejtési jegyzőkönyvi, szerződési és nyugta-bélyeg költségét vállalkozó viseli.

Csak okleveles mérnökök ajánlata vétetik figyelembe és a képviselőtestület fentartja magának a jogot, hogy a munkálatot, tekintet nélkül a megajánlott munkadíjra, vállalkozók közül annak adja át, kihez több bizalma van.

Kelt Tarrason, 1905. évi november hó 4-én.

Tarras község elöljárósága.

Szőlővessző.

A világhírű

„Delaware”

adja a legjobb bort.

Oltani, permetezni nem kell.

A szőlészet kincse.

A phyloxera ellen áll

Leírását és árjegyzékét

ingyen küldünk bárkinek.

Szőlőoltványok mér-

sékelt áron kaphatók.

Nagymennyiségű sima és

gyökeres Delaware

vessző eladás.

Cim:

Szigyártó és Takács

szőlőtelep tulajdonosok.

Telep: **Aisó-Segesd.**

Központi iroda: Felső-Segesd Somogy m.

(648-60.20)

FOGAK, valamint
egész
fogsorok
kaucsuk, arannyal és koronával
jótállás mellett kaphatók
Wahl Jakob
fogműtermében,
Toldi Ferenc-utca 25., Vogel-féle ház.

932-42

RÁMPÁS

literje 30 krajcár

Dr. Brájjer Lajostól.

Kapható

Zápolya-utca 1. szám alatt
a házmesteri lakásban.

(838-x.30)

H á z

szép kerttel, „Amerika városrész”
Mercy-utca (2738. sz.) a kaszárnya
közelében, igen előnyös fizetési fel-
- - - - - tétel mellett - - - - -
eladó.

Ajánlatok a „Gyártelep” sörfőzde
részvénytársasághoz, Temesvárott,
intézendők.

918-10.8

A melencei gör. kel. szerb hitközségtől.

209. szám 19. 5.

959-1.1

Ajánlati hirdetmény.

A melencei (Torontálvármezeje) görög kel. szerb egyházközség a „Ruszánda” nevű fürdőben végzendő átalakítási, tatarozási, burkolási, valamint toldaléképítkezési munkálatokra ezennel ajánlati tárgyalást hirdet.

Felhívják a pályázni szándékozók, hogy ajánlatukat legkésőbb ez év november hó 25-ik napján délután 5 óráig nevezett egyházközség elöljáróságához zárt levélformában benyújtsák.

Tervek, részletes költségvetések, valamint vállalati feltételek és a szerződési minta az egyházközség elöljáróságánál betekinthetők és ugyanott fizetendő le a 34.924 korona 36 fillér költségvetési összegnek megfelelő 5% bántépen is.

Melencén, 1905. évi november hó 5-én.

A melencei görög keleti szerb egyházközségért:

Piperszki Kaménkó, Zvékíts Péra,
egyháziskolai titkár. egyházközségi elnök.



Nyomdász-

és (875-x.21)

könyvkötő-tanoncnak

jó házból való fiu

== felvétetik. ==

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.



Árlejtési hirdetmény.

A nagytekintetű görög keleti szerb kongresszusi választmánynak 1905. évi október hó 13/26. napján 7274/1797. sz. alatt kelt rendelete folytán a néh. Muncsis Kuzmán alapítványát képező ingatlanokon lévő épületeken szükséges kömüves és ácsi munkálatok fognak eszközöltetni.

Kikiáltási ár 800 korona.

A költségvetés az alulírottól megtekinthető, mely költségvetés szerint a résztvevő árlejtők bővebb információt szerezhetnek a helyszínen.

Árlejtés lesz 1905. évi november hó 13-ik napján (hétfőn) d. e. 8 órakor a nagybecskereki görög keleti szerb hitközség hivatalos helyiségében.

Kelt Nagybecskereken, 1905. évi november hó 8-ik napján.

Milítyev Pál,

gör. kel. szerb plébános.

(957-1.1)

HIRDETÉSEK

felvétetnek a

„TORONTÁL”

kiadóhivatalában.